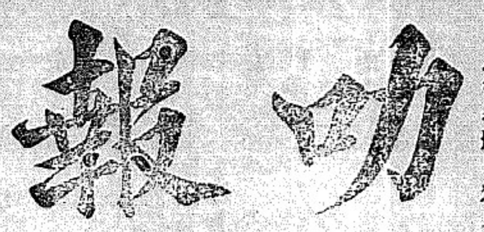
大清光緒廿六年

本館新聞除禮拜外日出一紙 諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印大小機器均用精工刊

第五千七百四十一號



（本館開設在禧巴奠口門牌第七號）

印工緻絕倫並延有文士謄寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無發於入而後始錄其有護歸成文以及支離費解者概不登錄嗣後 諸君來札務祈自謝更須寫眞爵里而後致登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

庚子十二月十七日

告白首日每字壹仙次日至七日每平占（大英一千九百零一年二月五號禮拜二）以後每一禮拜日壹出每字二毫費較古核耳

本館告白

○啟者日前本報得接仰光來信據言郵往該埠之報紙多被郵遞者盜去以致閱報諸君未獲接收等情此事本館主人經向叻中郵局總理人處據情報明已蒙該總理人致函往仰查詢諒必不久便可查明係屬接受敝報之店伴人等隨意取閱忘却呈交抑爲郵傳者私行隱匿水落石出自必有期竊願該埠閱報諸君各向該郵局查詢便知明白矣此佈　本館謹啟

延請記室

○啟者本館現欲延請記室一名其人須靜居簡出數目固當嫻通繕札亦能條達方能膺茲任倘 諸君有願承斯之者祈至本館面商便得此佈　本館謹啟

請惠報資

○啟者各外埠購閱敝報 諸商翁前已修函佈懇求惠報費諒邀 青睞茲者臘鼓聲催殘年已屆伏望早賜青蚨勿勞鶴企是所切禱此佈　本館謹啟

辛丑年華英月份牌發售

○啟者本館現用石板精印辛丑年華英月份牌經已竣工紙張精潔字黃玲瓏煊染丹青色色入妙至於節令氣候悉遵時憲書校對無訛懸諸座右足壯觀瞻 諸君選購尙懇速臨倘有欲爲躉賣者可以格外從廉以期暢銷遠近特此佈告　本館謹啟

書南皮制軍申勸商人購機製茶札後

中國自與東西洋各國通商以來已成商戰之局兵法云知彼知已百戰百勝商既云戰與用兵無以異所謂知彼知己者彼以貨來以攫我之利我亦必思以貨往攫彼之利貨能相抵斯利亦可以相抵而銀錢不致外溢此禦敵之道也然尙不過適得其平而已若彼貨之來日見其多而我貨之往日形其少則彼之商務旺我之商務衰而我爲彼敗矣向來中國出口之貨以絲茶爲大宗其時進口之貨尙少本足以相抵制乃自泰西各國爭奇鬥勝日出其才力心思以與我爭利我惟恃絲茶二項安能相抵而況絲茶二項更有江河日下之勢此中國所以日貧也原夫絲茶所以銷場不旺之故絲則由各國講求種桑育蠶之法其以機器繅出不待人工可省抑且勻淨光潔茶則講求種植培壅用機器烘焙務使色香味俱佳各國之用心如此中國絲茶安望其日有起色乎猶幸中國絲商恐墨守舊規日復一日必致無人顧問於是集股設廠購辦機器收繭自繅數年以來絲市之不致敗壞決裂者機器之功效也茶向與絲並行不悖今則絲雖猶是而茶務日衰茶商積滯之苦虧折之多幾非權謀所能盡而彼猶日在睡夢中不知整頓反嫌西人之挑剔過甚其黜者更欲以僞亂眞授人口實夫西人雖講求種植而天時地利均不及中華惟以人工爭勝故華茶銷場現雖日減而西人尙有購之者大抵華茶尙恃天時地利之力也使再能如西人講求烘焙之法吾知西人必舍別國之茶盡購華產即此一項利益何可勝計而乃計不出此反以爲西人商務之旺皆因官商一氣商本不足官爲濟之商勢不敵官爲護之故能使商務日振中國官商隔膜即以茶論貨之挑剔也價之把持也官未嘗過而問之似非商之罪也夫論官商一氣中國誠不如泰西然閱前報載兩湖制軍張香帥申勸商人購機製茶一札婆心苦口斷不能謂華官之於商務漠不關心矣其勸各商購辦機器一仿西法製茶而於種植相宜之理製法美惡之分銷場損益之故本本原原洽聞殫見恐老於茶務者亦未必能如此詳盡且非但託之空言而必欲徵之實事謂如須官力維持保護之處許爲竭力扶持商人集股不足之時許爲酌籌官款香帥之待商人如此何不得謂之仁至義盡乎所望各茶商體大憲培植之心挽商務頹敗之局踴躍集資從速開辦增將來之貿易收已失之利源毋有過於此者矣然香帥尙不過爲漢口一埠計也漢口雖爲茶商聚集之所然尙限於一隅各省大吏苟師香帥之意於各產茶之處切實勸諭籌款贊成而各茶商豈尙有墨守舊規觀望不前者乎故鄙人既深願各商人之無負香帥美意尤願各大吏之盡力仿行而不致獨讓美於香帥也則豈但茶商之幸也哉　錄申報

英電譯登

○本坡實得力太晤士西報接十四日英京來電云德國現派戰艦一隊行抵蘇倫海面時在該處各戰艦排列水次計有十英里之遙今德皇車駕暫駐倫敦議俟至英先皇在悲納模奉安之後再回本國至德國撥往英國之軍則除飛龍軍隊外再撥馬軍一隊赴送英國大喪又聞此次倫敦議院闢門會議之期英新皇擬親幸院中宣諭云十六日來電言英先皇梓宮已由烏士文宮出至碼頭所用儀仗屏除華麗諸執事者異常肅斂以示哀思時梓宮由域多利亞以至巴靈頓地方所過市鎭道傍觀者不

下數百萬人惟皆肅穆無譁大有一片哀凉之況迨至巴靈頓後即改用火車載運梓宮以赴雲梳宮內時該處之仙育教堂爲皇誦經祈禱其儀制甚爲莊謹且有哀容經懺畢後乃將梓宮舁至亞末壽堂之中停至昨禮拜一日來電又云當時倫敦諸教堂爲皇誦經禮懺甚爲奮勉至於梓宮發引時乃英新皇及德皇二人爲之先導各國之王大臣以次相隨當時英德兩皇均用英國戎裝又値天色晴明故觀者咸歎皇之福澤無疆身後猶護昊天之庇云

非南電耗　○本坡實得力太晤士西報接十四日英京來電云英將律士於西去月廿九號在華呂高美之南與敵將尼域之衆接仗計戰數點鐘之久勝負之數則尚未得而知之今尼域已在附近恰士剌不之處由勿南非因學以達禮厘勿蘭之鐵路而過來電又云英將弗連芝率領馬兵及馬上步兵各一隊在由尼剌外以達夆打鐵路一帶攻剿敵軍十六日來電云尼域現率兵軍三千名及高羅尼所得之車由打發朱迤南而去云云

上海電音　○頃閱西報接上海來電內言數事中有爲前報所曾登錄者惟內有一事尚未錄登據云德國現請在於山東境內築造鐵路一條由青島以達膠州此路計長五十英里而其工程則定於西三月一號舉辦云

美秉大公　○昨接紐約來信云美外部經已照會各國請聯同俄廷詰問滿洲一帶彼將作何辦理又前者俄經宣明俟至滿洲平定之後即將其地交回中國此語果能照行與否云云

俄軍得利　○俄軍首佔山海關欲開火車鐵路據爲已有嗣以迫於聯軍公論始允將車路交出頃得西報消息云俄軍在山海關所得中國製造局內火車鐵路之器具計共値銀七十萬元之多刻下俄軍已陸續將該車路點交德軍管理矣

荷皇下嫁　○歐洲消息云現在荷京下議院集員會議荷女皇此次下嫁婚禮事宜三欵　一荷國臣民無不喜悅荷皇下嫁德國襲爵軒尼公爲備及預備一切大婚禮儀　二皇婿軒尼公必須改入荷籍　三倘若荷皇先軒尼公宴駕則軒尼公將來續絃之費議由公欵撥出此外又復議定皇若下嫁宜在荷京舉行幷以六人畫押爲成婚之証軒尼公于尙未成婚之前必須自願將其前在德國所授之官職所襲之世爵概行辭退乃能改入荷籍至于預備荷皇若先宴駕後軒尼公每年撥給公款十五萬盾以資頤養而此行慶典擬在宮中宴客前未覓得妥善之所今始擇得一處故將婚期改至西二月七號然後施行云至此次慶典一切大小事宜均由荷皇自行經理第聞駐荷京德公使因見荷廷所議荷皇身後撥給軒尼公頤養之費每年只得十五萬盾以爲出諸意外蓋因荷之前皇既殂每年撥給今皇太后之費尙有二十萬盾今軒尼公不過十五萬盾未免相形見絀顯嘲荷廷心存軒輊以此倫都人士衆論紛紜荷皇聞之亦覺戚然不樂云

核症又見　○昨閱憲轅特報云現據官醫所報西本月一號又有核症一起患者係印度人任居打巴實得力此症係請吉靈人沙夏棉醫治嗣經死去據沙於本月一號在工部局潔淨人員之前報稱伊疑死者係因核症而亡等語嗣經將此屍身送至屍場剖驗則查得屍中之血委有核症之蟲惟觀屍之內外則幷無核症之形又據潔淨人員所報死者係在中街第八十九號門牌屋內充當工役該屋於西去月十五號已見有核症一起經將該屋之人遷至淇漳居留十日但死者在其所死之屋經已住居八日云云現在國家經已設法嚴絕此等核症傳染於人矣

防病維嚴　○本坡近日又覺有核症流行是以國家特將前在美尼士所定約章第十一款施行所有諸式人等到時者當在國家在直落亞逸新填地上暫設之查驗所內詳查一切俟至直落亞逸山畔查驗所工竣之後再赴該處候查云云

時症核數　○本坡國家查知自西去年時症流行以來至西本年然花里正月底止叻中人患時症者共有三百一十五起死者二百一十四名口至末日新患者兩起然皆亡後始知云

闢地誌慶　○明晨西本月六號即華本月十七日爲實叻開埠之期坡中公署洋行銀行均一律停辦公事以誌佳辰云

洋貨平沽　○本坡葛士兄弟有限公司現因華歷新年將屆故特將行中貨物減價平沽俾諸人得而購用以爲新年陳設之需現在已由該公司刊有告白列登本報佈聞矣

荷碼指投　○荷屬亞齊及其轄下之鴉片餉碼現已定於西本月廿五號即華來年正月初七日出投此事已由荷國領事出示附登本報通知覽之便知一切

和約待商　○日本報云頃得中國京師來電悉列國使臣所遞議和綱領十二條中國　朝廷有未經允許者一　盡法懲治端郡王二　毀去直隸省內砲臺三　列國派兵保護使署四　由京師以迄海口劃出地若干准列國置兵設戍五　償金之額

豫省來牒　○河南來信云豫省今年雨雪愆期亢旱已久至今未沛甘霖目下田中麥盡枯槁明年之米穀亦必歉收現在米糧異常昂貴饑民無可覓食甚有鬻妻賣子者殊堪憫惻○茲有人月前由該處來者述稱豫中今年荒情非如往年歉收之可比目下大麥每斤售錢四十二文高粱二十六文麥粉四十文其他已可概見矣農民存穀在家不敢出糶恐防土匪搶掠又懼西兵攻犯入境瞻顧却慮鵠望不前其實則急於求售蓄存銀穩於存穀也無如買主亦稀綠市井蕭條難於輸轉故耳況値盜賊橫行無有敢携物離家求售於十里之外者鄉民日

無所事但以聚衆劫奪爲生有人自興村來者述云該鄉中掠劫之徒彼能記憶其姓名有六十餘人然此僅一小鄉耳其大者更可想見甚有北方逃勇路經該處所攜馬匹衣服必被搶一空始放柴薪近亦異常昂貴甚有拆屋以炊者飢民每以子女求售有銀一元便可講得女孩一口○華軍現在屬聚河南北境者計當不下二萬人聞皆江浙兩湖之勁干軍也其間駐紮於正德北向者居多供給所則設於衛輝前經出示曉諭各屬百姓各開濠溝以自衛蓋以備騎軍侵犯入境也○山陝兩省饑荒更爲已甚各處教民苦況尤爲狼狽蓋無有救之者必將坐待餓斃目下河南麥粉每斤不過四十文山西每斤則一百文陝西則二百文矣譯字林西報

叻叻新聞　○安順有某華人近以犯事經官判禁三閱月例須解往谷都勞爺地方監禁未起解時該犯特乞充工作在港邊與衆工過旋官差以其無所逃遁亦姑許之不意前日該犯故將水斗遙擲港中已則跳下水去作追拾狀漸泅漸遠欲乘勢逃去總差見其在水行走如飛不啻水嶺上之浪裏白條乃大驚異立飭善水巫差泅追何上相去五十步遂搬杉板駕以數人追里餘始執之返復以私逃罪控之官判加禁一月所乘水斗原係官物加禁一禮拜云向聞華人縱善泅至南方者轉有不能以鹹水縛手足也又見巫人入水如行平地以爲巫人與水相習耳今某華人在水中瞬息里餘巫人竟不能追及可見華人無有不能前日之言有不足信然如某者亦可稱絕技也

是何怪物　○西報云印度咕刺縱發地方前月中旬忽然地震狂風怒號山移木拔計有一點餘鐘之久屋宇人民傷損固不待言最奇者突覺黑烟一團從西北飛過頗不甚疾毒靄濛濛中似有動物隨烟飛舞急以遠鏡窺之尚能見其形如巨黿項頗長而色若深碧口中噴黑烟烟甚厲揚爪伸首隱現無常忽上忽下未幾電火遙灼雷聲繼至則黑烟散而風亦息矣是夜將半月色微濛中居人又聞無數鳥聲紛擾天外勢甚囂張出觀東南方又有黑烟一度或舒或歛轉作一團鳥聲似從烟出蟠旋空中惟時頗久始漸而散次日各處紛傳所見皆同云似此決非吉兆正不知是何妖孽也譯之願以証諸格物家錄檳城報

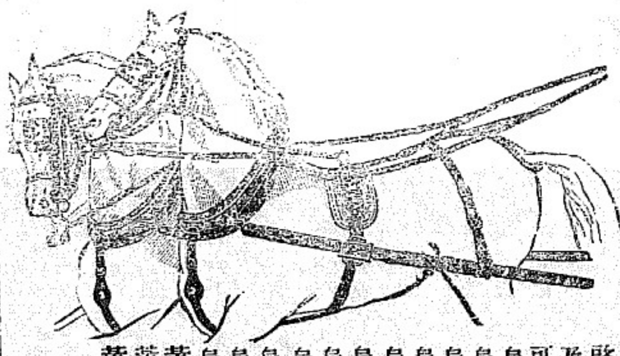
拐良事敗　○十六日伊太守提訊護政伊君到府署主控粵婦陳氏亞二又名亞帶據稱陳于日前由華海拐誘裹足婦人何氏亞玉南來今始被余察覺將陳扣留送案等情府尊提訊一次判限廿四日集訊陳氏覓人署保四百元在外候訊嗟乎五嶺良家女子被拐南來者日有所聞良有司盡法痛懲或有弊絕風清之一日耳

偷案詳臬　○閩人王揚扭控同籍人洪嘉添供稱任實龍剛路去月廿五晚洪到予家偷撬板壁入屋偷去衣箱一具內有衫褲五襲并洋銀五元得手後正欲逃出被余拘獲交第三百零九號巡差送案據該差稟稱洪曾犯盜案三次府尊訊畢判將此案上詳臬署核辦

京報選錄　○奴才長順跪　奏爲革員才堪任使前次被參冤抑懇　天恩破格錄用以收得人之效恭摺仰祈　聖鑒事竊維今日時勢艱難需材孔亟所有整頓營務籌備餉糈辦理交涉各事宜非有深明大體諳練之員不足以資措理我　皇太后　皇上求賢若渴迭經諭令臣工切實保薦奴才受　恩深重既有所知何敢安於緘默茲查有花翎二品頂戴已革奉天候補道余濬初爲前吉林將軍銘安所識拔光緒三年以同知　奏調來吉派充文案襄長兼糧餉烟酒木稅各局務彼時吉省甫設地方規模畧具該員幫同銘安實力整頓地方積弊爲之一祛其才具有爲曾經該員幫同銘安奏際　睿鑒附保花翎知府銜以同知留吉補用後因不避嫌怨被人　奏參經前　盛京將軍崇綺查無實據　奏奉　諭旨以原班歸部選用嗣經　欽差練兵大臣穆圖善　奏調至奉委派總理文案旋以本班留於奉天補用復經前　盛京將軍裕祿所倚任委辦賑捐營務文案各事宜均能認眞經理措置裕如以功請獎遞保今職甲午之役奉省戒嚴候補道府各有借端全行遠避惟該員一人在省力顧大局矢志不移經裕祿等　奏派全營翼長仍兼充各差所有巡防布置添兵籌餉以及接濟前敵軍械餉糈該員無不盡心籌辦晝夜辛勤不遑寢饋維時奴才奉　命調赴前敵力固遼瀋澈見其辦事敏捷有條不紊大軍雲集之際肆應咸宜於危城風聲之中鎮定若素故嘗與諸將言如該員者眞精神異常堪大用也軍務定後經裕祿臚陳該員事實　奏請送部引　見均有奏牘可稽詎前　盛京將軍依克唐阿到任未久誤聽人言竟以該員攬權納賄罔上營私　奏參奉　旨革職永不敘用公論咸以人材爲可惜伏思前將軍銘安崇綺穆圖善裕祿等均守正不阿認眞辦事之員該革員由同知保至監司大員如有納賄營私等事何敢率行保奬況崇綺查劾最嚴公正允著果有前項情弊又焉能爲之曲諱是該員被參冤抑不辯自明查奉天被劾道員張錫鑾前廣東雷瓊道楊文駿等獲咎情節較重一經臣工奏保皆蒙　天恩錄用良以使功使過　朝廷各具權衡與其拔登新進何如起用老成該員任勞任怨胆識俱優爲當務地方中不可多得之員現在吉省整頓防練各軍辦理鐵路交涉事件需才正急用敢不揣冒昧可否仰懇　天恩飭准將該員交部帶領引　見恭候　諭旨量材錄用或即交奴才差遣委用之處出自　逾格鴻施奴才爲人材難得起見是否有當理合恭摺具陳伏乞　皇太后　皇上聖鑒訓示謹奏

○亂端鱗片　再臣聞天津來洋兵輪三十餘艘意在恫喝要挾大有虎視鯨吞之勢此時萬不可與之失和我中華財庫全視海關入款若一失歡心則餉源立絀此其不可失和者一也甲午之役僅一日本尚不能與敵若合數大國之師協以謀我衆怒難犯此其不可失和者二也義和團神術即是寒洋人之膽然直隸有拳民豈各海口各直省均有拳民乎此其不可失和者三也各國傳教載在約章義和團無故擅殺教民焚燬教堂是彼之理直我之理曲以曲敵直難保必勝此其不可失和者四也語云知己知彼百戰百勝我中華餉未充裕兵未訓練海輪亦未成軍且師出無名無以激勵將士此其不可失和者五也有此五端必須策出萬全毋貽後悔冒死附片陳明伏乞　聖鑒謹奏

葛士兒弟有限公司告白



啟者本行新由歐洲辦到英國所製頂上大馬及雙馬所用之御車鞍轡工作精細及其堅固可稱上上世罕其儔茲將所到鞍轡開列如左

烏金皮大馬雙馬鞍韉上銅花俱係鍍銀
烏金皮小馬雙馬鞍韉上銅花俱係鍍銀
烏金皮大馬雙馬鞍韉上銅花係用黃銅所造
烏金皮中馬雙馬鞍韉上銅花俱係黃銅所造
烏金皮小馬雙馬鞍韉上銅花俱係黃銅所造
烏金皮大馬單馬鞍韉上銅花俱係鍍銀
烏金皮中馬單馬鞍韉上銅花俱係鍍銀
烏金皮小馬單馬鞍韉上銅花俱係鍍銀
烏金皮大馬單馬鞍韉上銅花俱係黃銅所造
烏金皮中馬單馬鞍韉上銅花俱係黃銅所造
烏金皮小馬單馬鞍韉上銅花俱係黃銅所造
黃色皮大馬單馬鞍埉上銅花係用黃銅所造
黃色皮中馬單馬埉埉上銅花係用黃所造
黃色皮小馬單馬埉埉上銅花係用黃所造

大英一千九百零一年二月五號
大清光緒廿六年十二月十七日
葛士兒弟洋行謹啟

此外所有馬廄內所用之物一切俱全并有
馳馬坡 鍍縟轡 馬鞭馬車 燈大小各款 俱全本行 并有新到照 身鏡各火 頭玻璃掛燈 地氈小 孩遊玩之車 桌燈掛 燈各色玻 璃及磁料花 瓶盤碗 玻璃器皿 鍍銀器皿 桌氈及桌 布留聲機 器以各貨 一律上價平 沽以減諸華 商購應以為

新年所用 諸君惠顧祈即至臨選沽為盼特此佈

荷蘭總領事告示

○大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事府李 為招投烟碼事照得荳齊及其轄下之鴉片餉碼定於西車不哇里月廿五號在高打勝惹出投此碼係承充一年為期或三年為期均無不可為此特仰商民人等知悉爾等有欲承充者其如期往投可也特諭

西歷一千九百零一年二月五號 示

辭伴聲明

○合則留不合則去事本無奇喻諸己喻諸人理應如是啟者本號向任楊必達在店權操買賣茲因楊必達業已辭出宜刊報牘特為聲明倘楊必達有與諸君各号往來交易以及一切事件概係經手是問毫與本號無涉特此先登免滋後論

光緒廿六年十二月十七日

山仔頂振茂成記謹啟 丑

訂約聲明

○啟者新嘉坡小坡新街口門牌第一百八十九號成昌號京果生意於丁酉年五月初二日即大英一千八百九十七年閏月一號蕭拜家陳鏡輝招到蕭開記合夥當日發明告白計實蕭開記即是蕭錫麟即日蕭拜家陳鏡輝蕭錫麟三夥合議將蕭開記改換蕭錫麟入部茲經立合約字三紙各執一紙為據特此佈告俾得週知此啟

大清光緒二十六年十二月十七日

成昌號謹啟 丑

再行詳報

○啟者本坡鐵巷橋頭奴吳厘門牌第十一號振萬源號生理原係沈南軒余應吉沈兩科於己亥年九月間合夥開創志同道合並無異言今因沈南軒沈兩科志圖別創願將名下股份拆出經請到公親余柏城老爺懇公核算清楚所有坤甸與人來往賬目割歸沈南軒沈兩科份下半數拆出另行經營而振萬源生理則歸余應吉承受至沈南軒沈兩科前後有與外面來往數目以及揭借滙兑等情均歸權經手是問與振萬源號無干爾後振萬源號生理盈虧亦與沈南軒沈兩科無涉至前已振萬源及萬裕源所出告白二紙均屬未甚明白合作罷論當以此次告白為憑併此佈聞

大清光緒廿六年十二月十七日

沈南軒余應吉沈兩科同啟 丑

掌管生理事務告白

○啟者余鄭德隆華開棧在西一千九百零一年臬署第七號案件因瓊裕豐生理之事控告林開玉於臬案茲蒙臬憲於西去月廿二號判定云瓊裕豐股東之數須一律清算并委原告鄭德隆掌管瓊裕豐事務但鄭德隆須人保認方可承充而被告林開玉即將瓊裕豐所有貨底數簿以及一切字據概行交與鄭德隆收掌至被告林開玉及其代理人并其所用之人概不得涉及瓊裕豐生理及其一切事務余因奉到臬論用特刊登告白通知凡諸寶號有欠到瓊裕豐號之項者須交余鄭德隆手收領不得交與別人若有錯交係為自誤本號概不坐領特此登明

光緒廿六年十二月十七日

鄭德隆謹啟

荷蘭總領事告示

○大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事府李 為荷蘭印度國家欲於西本年在巴東即蘇門答臘之西方出投國家之羔丕 諸君若欲知其詳細情形以及條款者祈到本總領事署內詢問便得此佈

西一千九百零一年正月廿八號

一二 示 廿

荷蘭總領事告示 ○大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事府李 爲招投餉碼事照得望加麗載鹽入口及賣鹽餉碼及抽取刺壳魚子刺壳魚乾 馬加魚乾 及荅勝煎稅課餉碼均定於西一千九百零一年卑不哇里月十二號在望加麗出投此碼係由一千九百零一年亦不里月一號起承至一千九百零二年嗎只月三十一號止或由一千九百零一年亦不里月一號起承至一千九百零四年嗎只月三十一號止均無不可各宜踴躍切切特示

西一千九百零一年正月十二號 大清光緒廿六年十一月廿二日 一三 示

授受分明 ○啓者新嘉坡大馬路門牌第一百九十三號永安堂藥店係余葉李允自創茲余葉李允志圖別業無暇料理爰將本店舖底傢私貨物等全盤頂與盧桂南承受業已交易清楚任從盧桂南改號開張日後生意留斷以及一切事宜概與舊人無涉而永安堂舊日與各號來往賬目以及揭項會項担保等一概歸舊人葉李允自理亦與承頂人盧桂南無干先此聲明免滋後論

光緒二十六年十二月十六日 出頂人葉李允承頂人盧桂南同啓 丑

退股聲明 ○啓者新嘉坡碏槽吊橋內傍萬勝律十七十八十九號門牌兩瑞成號甜料京菓並對面一百三十一號一百三十二號棧房等其生理自丁酉年間係劉光澄開創茲因劉光澄志圖別業願將兩瑞成生理店底傢器貨物往來數項等全盤概頂與劉趣味承受即日歸割清楚嗣後兩瑞成生理留斷以及交易往來借揭滙對概與劉光澄無干倘劉光澄有與 各寶號交易往來借揭滙對惟向經手是問與兩瑞成劉趣味無涉特此佈 聞

光緒廿六年十二月十六日 英一千九百零一年二月四號 退生理人劉光澄承頂人劉趣味同啓 丑

招延記室 ○茲欲僱書記一名須能譜能算并不吸食洋烟擅長律詩兼官場信且其人要靜居爾出數目固當靈通方合願承斯乏者祈到利峇峇里路茂林園屋內面商可也

光緒二十六年十二月十六日 章謙齋告白 丑

聲明退股 ○啓者蕭裕盛堂即蕭秉南在新嘉坡漆木街門牌第三十七號廣昌號所佔股份經於本月初五日退出計其應得之本利銀項經於是日由蕭秉南當衆收清自後廣昌號生意留斷與蕭秉南無涉如蕭秉南有與別人揭借滙兌來往等項惟經手是問亦與廣昌號無干特此聲明免滋後論

光緒二十六年十二月十三日 廣昌號謹啓 丑

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票事照得本國家現有工役欲招人入票承充爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充是役者可於西一千九百零一年卑不哇里月七號即華十二月十九日以前入票投交本署以憑選擇其所作之工

一係承充重修患疴症之病房 及在醫院中之土人病房修理 油漆 掃灰水 及抹烏油等役

二係在醫院修理裹傷人等之住屋 及掃灰水之役

如欲知其詳細情形及圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才副查詢凡投票者其票外必須寫明投交本署充當某項工程字樣並須向營造司署大才副取討印便之票照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望特示

大英一千九百零一年正月廿九號 大清光緒式拾陸年拾二月初十日 示

名醫返叻 ○致中和江文圖先生兒科巨擘凡諸小兒受其全活者不少自六月回梓時常探詢先生何日重來者甚衆足見先生保赤功深茲此十二月十二日先生旋叻宜爲速登報牘俾諸兒童速望先生者知早請教焉此佈

光緒廿六年十二月十三日 弟吳炳煌謹啓 丑

巡捕官示 ○新嘉坡正巡捕官嘉 示凡人欲領牌開店發賣鴉片烟灰者每年每店須納牌費銀二元此示

大英一千九百零一年正月三十號 大清光緒廿六年十二月十一日 示 卜

歇業聲明 ○啓者本坡雙井街第三十四號門牌榮和朝記向業龜精勝迎生理係由劉紹仁吳朝合陳萬合三人創造今因榮和朝記經已收盤歇業所與外間往來賬目以及揭借滙兌等項均已清楚至於店底家器則沽與劉紹仁承受自行經營此後生理留斷各事概與吳朝合陳萬合兩人無涉特此佈聞

光緒二十六年十二月十一日 吳朝合陳萬合同啓 丑

戴德無窮 ○哀啟者先父諱曾吉昔年在吉隆埠錫商經營爲業茲因今年九月間不幸身故在吉隆附搭萬興源輪船來叻叨蒙鄉親廣泰和憐憫之心鼎力代余料理將先父棺柩附搭藍烟筒輪船於本月初七日亦既東渡矣茲念無恩可報特將感激情形刊登叻報且以見該號待人以誠尤屬難能可貴耳此佈

光緒廿六年十二月初九日 曾紹登泣述 丑

然里直洋行告白　○啓者茲本行欲廣招徠起見故自本日起至華人新年止將以下所列之器物等照常價核減十分之一俾攢銷場茲將各物畧開如左　○燈色　桌燈　掛燈　開叉座燈　三四火頭掛燈　○刀及鍍銀器皿　刀　叉　匙及鍍銀各物　○玻璃器及磁器　玻璃杯　玻璃樽等　盤碗等　玻璃及磁器花樽等　○兩輪快車　勞咨及六芝羽乙華兩快車　御車雙單馬所用大中小鞍轡俱備　○樹根器皿　樹根籐椅有靠手者有無靠手者　樹根石面桌　樹根搖椅　樹根睡椅等

大英一千九百零一年正月十八號　大清光緒式拾陸年十一月廿八日　然里直有限公司謹啓　四

陸寅記鑲牙館告白　○啓者余向業牙科有年荷蒙仕商惠顧惟奈祇得一館延接難周茲特分設一館在牛車水大馬路吉靈廟對面第九十二號門牌樓上號曰陸寅記仍以鑲牙爲業亦是自己生理並無合伙股友所有鑲牙補牙醫牙一切均用最新西法妥爲製造其靈巧適用之處已素爲諸君所同深信無待贅陳　諸仕商有惠教者無論正館分館皆可　玉臨所取價值格外相宜但館中各伴均係僱用凡諸賒借皆爲經手是問與余無干特此佈聞統希惠照

光緒廿六年十一月廿七日　牙科醫生陸寅傑謹啓　卜

久病蒙痊　◎李向前先生乃閩泉同邑人也學優扁鵲業擅岐黃活人濟世久已馳名矣近由廈島來叻寄寓小坡舊晉蘆門牌第六十號樓頂仁心堂中余因岳母久患頭瘋之症延醫罔效幸得先生一診藥到春回而三年抱恙一旦若失誠救世之菩提也且先生又擅醫吐瀉時症挾有良方凡有所投無不見效余因亟登報章俾世之問津者知所向焉此佈

光緒廿六年十一月十七日　陳東領謹識　卜

聲明告白　○啓者茲因敝號內被盜偷開鐵櫥恐內有弊端乃登報聲明告白與諸寶號知悉爲盜之人其名曰陳此乃閩泉同安縣馬巷後垵社人現年三十餘歲係是本號伙伴自稱欲回唐於本月十五日在本號內辛金理算明白衣箱物件一齊搬出寄住其親人之所至十九日下午再來本號內過夜至天明之時鐵櫥被他偷開及余知覺檢點被偷去紙字及銀并亞片烟物件共銀約二百餘元並有數簿二本時即將情形報明差館然此人前在本號爲夥之時曾出街中與諸寶號交接貨物來往若今後此人有欲與諸寶號取及貨物雖有敝號印章者不可與之恐其圖印有弊端在內嗣後本合春號及本連春號有欲向外間取貨物等情一切往來交易除蓋用正印外并須余親筆畫號方得爲準若無畫號爲憑者慎勿換交是爲至要也茲因昨報所登告白猶有未能詳明之處茲再詳細聲明於報以昭實據焉

光緒廿六年十一月廿一日　新嘉坡小坡大馬路門牌第六百零三號連春號黃梨廊陳連水謹啓　卜

東洋富士人力車白告　○啓者本號向來承辦大日本東京西賀藤三郎　富士大座花鳥人力車發售貨眞價實如假包換貴客光顧請認本號之車內另有本號火印爲記庶不致魚目混珠也特此佈聞

光緒廿六年十一月十七日　星嘉坡大葛街吳業盛謹識　卜

頂上瑞獅紅烟發售　○啟者本號現有製就瑞獅頂上紅烟運來叻坡常川發售按該烟原係本號親在粵東各正地道等處不惜工本揀選上好烟葉另出新法製成此烟故其味香而濃其色潤而潔令人吸之大有醇而不燥之概若儲諸肆中應沽且能耐久不變迥與別家不同該烟每箱計裝一百四十包每包計重八兩每箱計價廿六元價廉味高洵烟肆中之無上上品也諸君光顧請移玉至漆木街第二百三十號門牌本號面商便得此佈

光緒廿六年十一月十八日　均泰號謹啟

墊賑災黎　○敬啓者今夏福州延平建甯各府縣遭水患田廬多被沖決淹斃人命不勝僂指傷心慘目誠數十年來未有之巨災當經在地官紳及各處善士籌賑籌捐不遺餘力而叻坡同濟醫院諸紳董亦旣先後捐集一萬數千金滙省接濟奈災區甚廣爲日方長若不寬爲設籌窮黎奚賴現蒙　閩浙總督部堂許　撥案　奏請開辦賑捐奉　旨照准分別移行飭局委員分赴各處勸捐以濟災民在案敝委員奉福建省會　善後總局司道憲札委前赴南洋各埠勸辦賑捐并發司印實收一千張關防一顆仍由局照會新嘉坡總領事羅　領事謝　妥爲照料并論飭閩紳吳世奇王道宗等幫同勸辦各等因蒙此茲經在新嘉坡源順街安和號設立福州賑捐分局照章收捐請獎封典職銜貢監翎頂枝等件近來捐務業已勢成弩末若待收捐滙賑未免緩不濟急乃蒙吳君壽珍林君志義各先墊銀三千元陳君鏊英二千元邱君菽再林君威重各先墊銀一千元合計一萬元已於本月初八日由滙豐銀行電交福州善後總局飭收發賑以濟災黎業經通報閩省　各大憲在案足見　諸君情殷饑溺誼篤桑梓誠海外之人傑閩中之義士也繼自今尤望各籍　士商同發善心共輸義粟俾得源源接濟拯救災黎旣申博濟之忱復遂顯揚之願如有慨捐鉅款在千兩爲兩以上者敝委員立即稟請　大憲奏明從優給獎以旌善行見義勇爲行道有福不禁爲數百萬炎黎禱祝求之此佈

光緒廿六年十一月十三日　賞戴藍翎勸辦福州賑捐委員補用同知儘先即補知縣周有基謹啓

嗎根代望卽有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅卽一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅卽五百六十二萬五千元 各股份人未支之項亦有五十六萬二千五百磅卽五百六十二萬五千元 盈餘積項及未分之息共銀四萬二千磅卽四十二萬元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年爲期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙息算 三個月限期者以三八仙半息算 來往短期數則以二八仙按日計算 凡屬銀行應爲之生理本銀行均可承辦 諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百年四月廿六號

嗎根代望卽有利銀行駐叻總理人磨亞謹啓

正金鐘標萬蘭池酒發客

啓者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華君鈞喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡 華籍諸商賈欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成趣以便配往外埠者鈞可至本行沽買至盼



酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸翁沽用須爲留心辨明以免魚珠之混現在市上假冒者甚

以多上所有各票紙標本行至殺呼咨華字審罰爲假貨幸勿爲之

誤買本行有厚望焉 大英一千八百九十八年正月十三號

新嘉坡膠茎惱公司前

專辦祖家頂上美酒發售

不殺呼咨公司原庄諸君光顧認明印標

紅首雞仔標萬蘭池酒出售

啓者本公司所製之紅首雞仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十

Bisquit Dubouché & Co.
COGNAC

年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋緣其熱氣概已全消所以 諸君沽飲者均深獎譽現在歐洲一帶各國之人無不欽喜此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各票頭并有來士古乙拿模殼公司等西字爲憑庶免爲魚珠之混是所切盼

大英一千八百九十七年二月十二號

膠茎惱公司前丕殺呼咨即加珍麥洋行謹啟

鐵櫃出賣

啓者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙 各君購用莫不盛稱其妙計此櫥之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人齊智人以及作傲當生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此爲甚倘 各君有欲購此櫥以收藏重寶者可至本行選沽此佈是幸

英一千八百九十八年正月十三號 膠茎惱公司前丕殺呼咨即加珍麥洋行啟

馳名鐵櫥發售

嘗思營生之道所最要者則備數儲其次則備銀兩然必須有以善藏始無意外虞本行鐵廚所以爲 諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則譽名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固穩當能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一自元至四百元凡用之者可保其不虞縱或偶遇意外火災要亦無所損壞蓋以本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行等年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘 諸君有惠顧者祈駕 本行選購爲盼 大英一千八百九十八年正月一號

大清光緒二十三年十二月十八日

明嗎也洋行謹啟

三品酒出售

啟者本行晉辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美祭近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君購買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭並明華字新嘉坡緞明嗎也公司者始眞若無此字樣即屬假冒請爲細認特此佈告 大英一千八百九十八年正月一號

明嗎也洋行謹啓

[illegible]

GUINNESS STOUT

Blood Wolfe & Co

ESTD 1850

啟者本行向由英國晉辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭兩士斗雲字號之狗頭票爲記酒到叻應沽此酒香美異常不論飲之可口且能保養精神調和血氣嘗飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧嘗細看以上所列之物頭標無不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請到本行琅用可也此佈 大英一千八百九十八年正月一號 光緒廿三年十二月十八日 明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂窒標萬蘭池酒發售

啟者茲本公司親由法國晉辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有齊出其右者誠佐饌中之妙品也能此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窒標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有欲給之辯者祈早移玉 惠臨購買是幸

大英一千八百九十八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

密酒鎖標

啟者茲本行由歐洲辦到上等佳酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧所爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標密酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行擬定於酒樽木塞內加鐵蓋鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶壠 泗里末 望加錫 及錦與日里等處其餘各埠均能運往遠出佈聞

大英一千八百九十八年正月一號

光緒廿三年十二月十八日

明嗎也洋行謹啓

KAISER BREWERY

TRADE MARK

PILSENER BEER

SOLE IMPORTERS

BECK & Co BREMEN

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 7, Malacca Street, Singapore.